

**Saturday, March 17th Lenten Weekday**

8:00AM †Genevieve Raggucci  
5:30PM †Jose & Francisco Nunes  
6:45PM †Isidora Almanza  
    †Herminia Guerrero Pineda  
    †Edgar Ramirez Guerrero  
    †Zoila Rosita Pabon

**Sunday, March 18th Fifth Sunday of Lent**

7:30AM †Irma Olivares  
8:45AM †Esther Guardado  
    †Juan Elias Nuñez Perez  
10:30AM For the souls in purgatory  
12:00PM †Mercedes Arias, †Miriam Cruz  
    †Emmanuel Laboy  
    †Santiago Enrique Mata  
    †Ada Isabel Mata  
1:45PM †Juan Alberico Jimenez Vasquez  
    †Jose Antonio Jimenez Vasquez  
7:00PM †Carlos Calderon  
    †Rosa Rivera de Menjivar  
    †Clemente Menjivar

**Monday, March 19th St. Joseph Spouse of the Blessed Virgin Mary**

8:00AM †Rosa Olivero  
7:00PM †Edgar Fernando Galvez  
    †Hoomer Yunda, †Jose Alvarez

**Tuesday, March 20th Lenten Weekday**

8:00AM All parishioners  
7:00PM †Alba Andino

**Wednesday, Marth 21st Lenten Weekday**

8:00AM All parishioners  
7:00PM †Fernanda Cahuasqui  
    †Angelina Cahuasqui  
    †Eduardo Guerrero

**Thursday, March 22nd Lenten Weekday**

8:00AM All parishioners  
7:00PM Todos los parroquianos

**Friday, March 23rd St. Turibius of Magrovejo, Bishop**

8:00AM All parishioners  
7:00PM †Rosalba Rodriguez

**Saturday, March 24th Blessed Oscar Romero, Bishop & Martyr**

8:00AM †Idelsa Ponce  
5:30PM †Jose & Francisco Nunes  
6:45PM En honor a la Virgen del Cisne  
        En favor al Divino Niño  
    †Euladia Abreu  
    †Herminia Guerrero Pineda  
    †Edgar Ramirez Guerrero  
    †Julia Salazar Nieto

**Sunday, March 25th Palm Sunday of the Passion of the Lord**

7:30AM All parishioners  
8:45AM Todos los parroquianos  
10:30AM †Leroy Harris  
12:00PM †Jose Atilio Ramirez  
        †Emmanuel Laboy  
        †Ricardo Merida Lopez  
1:45PM Todos los parroquianos  
7:00PM Todos los parroquianos

**Sunday's Reading**

**1st Reading: Jeremiah 31, 31-34**

**2nd Reading: Hebrew 5, 7-9**

**Gospel: John 12, 20-33**

## **Europe Pilgrimage**

On August 19-30 will have an Pilgrimage to Europe. Visiting England, France, Spain and Switzerland (London, Paris, Nevers, Tours, Biarritz, San Sebastian, Lourdes, Toulouse, Montpellier, Ars, Lyon and Geneva). We will visit the shrines of St. Thomas More, St. Vincent de Paul, St. Bernadette Subirous, St. Martin de Tours, Our Lady of Lourdes and St. John Vianney. Price: \$2,650.00: Includes: airfare, breakfast, one meal a day (lunch or dinner), bus, hotel (double occupancy) and travel insurance. If you are interested please call the rectory.,

## **Peregrinación de Europa**

El 19 al 30 de agosto tendremos una peregrinación a Europa. Visitaremos Inglaterra, Francia, España y Suiza (Londres, París, Nevers, Tours, Biarritz, San Sebastián, Lourdes, Toulouse, Montpellier, Ars, Lyon y Ginebra). Visitaremos los santuarios de Santo Tomás Moro, San Vicente de Paúl, Santa Bernadette Subirous, San Martín de Porres, Nuestra Señora de Lourdes y San Juan Vianney. Precio: \$ 2,650.00 Incluye: pasaje aéreo, desayuno, una comida al día (almuerzo o cena), autobús, hotel (ocupación doble) y seguro de viaje. Si está interesado, llame a la rectoría.

## **Archbishop's annual appeal**

Thank you to the many families who have already contributed the Archbishop's Annual Appeal! This is a perfect opportunity for us to reflect on God's generosity to us. Our Church of Newark sees God in the hundreds of thousands of people it serves every year by teaching, sheltering and caring for all who come to it for help. We can only offer assistance because of your generosity. We encourage you to contribute and thus help those in need.

## **Llamado anual del arzobispo**

Gracias a las tantas familias que han contribuido ya con el Llamado Anual del Arzobispo! Esta es una oportunidad perfecta para reflexionar sobre la generosidad de Dios hacia nosotros. Nuestra Iglesia de Newark ve a Dios en los cientos de miles de personas a las que sirve al darles enseñanza, refugio y cuidando a todos los que vienen a ella por ayuda. Sólo podemos ayudar a través de su generosidad. Les animamos a contribuir y así, ayudar al necesitado.

## **Religious Education Easter Break**

Enjoy your Easter Break and remember to go to Mass on Sundays! The vacation dates are: **Friday, March 23rd** through **Friday, March 30th**. We will resume classes on **Monday, April 2th**.

## **Vacaciones de Pascua—Educación Religiosa**

Disfruten las vacaciones de Pascua, pero recuerden asistir a Misa! Las vacaciones serán desde el **viernes 23 de marzo** hasta el **viernes 30 de marzo**. Vamos a reanudar las clases el **lunes 2 de abril**.

## **FIRST COMMUNION OUTFITS**

We have a donation of First Community outfits. Please call the rectory for further information.

## **TRAJES DE PRIMERA COMUNIÓN**

Tenemos donaciones de trajes de primera comunión. Favor de llamar a la rectoría para mas información.

**POPE FRANCIS  
Fifth Sunday of Lent**

Dear Brothers and Sisters,

On this Fifth Sunday of Lent, John the Evangelist draws our attention with a curious detail: some “Greeks”, of the Jewish religion, who have come to Jerusalem for the feast of Passover, turn to Philip and say to him: “We wish to see Jesus” (Jn 12:21). There are many people in the holy city, where Jesus has come for the last time, there are many people. There are the little ones and the simple ones, who have warmly welcomed the Prophet of Nazareth, recognizing Him as the Messenger of the Lord. There are the High Priests and the leaders of the people, who want to eliminate Him because they consider him a heretic and dangerous. There are also people, like those “Greeks”, who are curious to see Him and to know more about his person and about the works He has performed, the last of which — the resurrection of Lazarus — has caused quite a stir.

“We wish to see Jesus”: these words, like so many others in the Gospels, go beyond this particular episode and express something universal; they reveal a desire that passes through the ages and cultures, a desire present in the heart of so many people who have heard of Christ, but have not yet encountered him. “I wish to see Jesus”, thus He feels the heart of these people.

Responding indirectly, in a prophetic way, to that request to be able to see Him, Jesus pronounces a prophecy that reveals his identity and shows the path to know Him truly: “The hour has come for the Son of Man to be glorified” (Jn 12:23). It is the hour of the Cross! It is the time for the defeat of Satan, prince of evil, and of the definitive triumph of the merciful love of God. Christ declares that He will be “lifted up from the earth” (v. 32), an expression with a twofold meaning: “lifted” because He is crucified, and “lifted” because He is exalted by the Father in the Resurrection, to draw everyone to Him and to reconcile mankind with God and among themselves. The hour of the Cross, the darkest in history, is also the source of salvation for those who believe in Him.

Continuing in his prophecy of the imminent Passover, Jesus uses a simple and suggestive image, that of the “grain of wheat” that, once fallen into the earth, dies in order to bear fruit (cf. v. 24). In this image we find another aspect of the Cross of Christ: that of fruitfulness. The death of Jesus, in fact, is an inexhaustible source of new life, because it carries within itself the regenerative strength of God’s love. Immersed in this love through Baptism, Christians can become “grains of wheat” and bear much fruit if they, like Jesus, “lose their life” out of love for God and brothers and sisters (cf. v. 25).

For this reason, to those who, today too, “wish to see Jesus”, to those who are searching for the face of God; to those who received catechesis when they were little and then developed it no further and perhaps have lost their faith; to so many who have not yet encountered Jesus personally...; to all these people we can offer three things: the Gospel, the Crucifix and the witness of our faith, poor but sincere. The Gospel: there we can encounter Jesus, listen to Him, know Him. The Crucifix: the sign of the love of Jesus who gave Himself for us. And then a faith that is expressed in simple gestures of fraternal charity. But mainly in the coherence of life, between what we say and what we do. Coherence between our faith and our life, between our words and our actions: Gospel, Crucifix, Witness. May Our Lady help us to bring these three things forth.

**PAPA FRANCISCO  
V Domingo de Cuaresma**

Queridos hermanos y hermanas:

En este quinto domingo de Cuaresma, el evangelista Juan nos llama la atención con un particular curioso: algunos «griegos», de religión judía, llegados a Jerusalén para la fiesta de la Pascua, se dirigen al apóstol Felipe y le dicen: «Queremos ver a Jesús» (Jn 12, 21). En la ciudad santa, donde Jesús fue por última vez, hay mucha gente. Están los pequeños y los sencillos, que han acogido festivamente al profeta de Nazaret reconociendo en Él al Enviado del Señor. Están los sumos sacerdotes y los líderes del pueblo, que lo quieren eliminar porque lo consideran herético y peligroso. También hay personas, como esos «griegos», que tienen curiosidad por verlo y por saber más acerca de su persona y de las obras realizadas por Él, la última de las cuales —la resurrección de Lázaro— causó mucha sensación. «Queremos ver a Jesús»: estas palabras, al igual que muchas otras en los Evangelios, van más allá del episodio particular y expresan algo universal; revelan un deseo que atraviesa épocas y culturas, un deseo presente en el corazón de muchas personas que han oído hablar de Cristo, pero no lo han encontrado aún. «Yo deseo ver a Jesús», así siente el corazón de esta gente. Respondiendo indirectamente, de modo profético, a aquel pedido de poderlo ver, Jesús pronuncia una profecía que revela su identidad e indica el camino para conocerlo verdaderamente: «Ha llegado la hora de que sea glorificado el Hijo del hombre» (Jn 12, 23). ¡Es la hora de la Cruz! Es la hora de la derrota de Satanás, príncipe del mal, y del triunfo definitivo del amor misericordioso de Dios. Cristo declara que será «levantado sobre la tierra» (v. 32), una expresión con doble significado: «levantado» en cuanto crucificado, y «levantado» porque fue exaltado por el Padre en la Resurrección, para atraer a todos hacia sí y reconciliar a los hombres con Dios y entre ellos. La hora de la Cruz, la más oscura de la historia, es también la fuente de salvación para todos los que creen en Él. Continuando con la profecía sobre su Pascua ya inminente, Jesús usa una imagen sencilla y sugestiva, la del «grano de trigo» que, al caer en la tierra, muere para dar fruto (cf. v. 24). En esta imagen encontramos otro aspecto de la Cruz de Cristo: el de la fecundidad. La cruz de Cristo es fecunda. La muerte de Jesús, de hecho, es una fuente inagotable de vida nueva, porque lleva en sí la fuerza regeneradora del amor de Dios. Inmersos en este amor por el Bautismo, los cristianos pueden convertirse en «granos de trigo» y dar mucho fruto si, al igual que Jesús, « pierden la propia vida» por amor a Dios y a los hermanos (cf. v. 25). Por este motivo, a aquellos que también hoy «quieren ver a Jesús», a los que están en búsqueda del rostro de Dios; a quien recibió una catequesis cuando era pequeño y luego no la profundizó más y quizás ha perdido la fe; a muchos que aún no han encontrado a Jesús personalmente...; a todas estas personas podemos ofrecerles tres cosas: el Evangelio; el Crucifijo y el testimonio de nuestra fe, pobre pero sincera. El Evangelio: ahí podemos encontrar a Jesús, escucharlo, conocerlo. El Crucifijo: signo del amor de Jesús que se entregó por nosotros. Y luego, una fe que se traduce en gestos sencillos de caridad fraterna. Pero principalmente en la coherencia de vida: entre lo que decimos y lo que vivimos, coherencia entre nuestra fe y nuestra vida, entre nuestras palabras y nuestras acciones. Evangelio, Crucifijo y testimonio. Que la Virgen nos ayude a llevar estas tres cosas.